



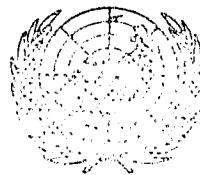
Distr.  
GENERAL

A/34/735  
S/13658

30 November 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون

البنود ٣٨ و ٤٥ و ٤٦ من جدول الأعمال  
حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة  
التدمير الشامل ومنظمات جنديدة من  
هذه الأسلحة

نزع السلاح الشام الكامل

تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ وموسمها  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الديمocraticية  
الالمانية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذا رسالة من رئيس المجلس الوطني للجبهة الوطنية للجمهورية  
الديمocraticية الالمانية .

وبالنظر إلى أهمية هذه الرسالة أرجو أن تتفضوا بالعمل على تعليمها بوصفها وثيقة رسمية  
من وثائق الجمعية العامة تحت البنود ٣٨ و ٤٥ و ٤٦ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس  
الأمن .

### المخلص

(توقيع) بيتر فلوريشن  
نائب وزير الخارجية  
الممثل الدائم للجمهورية  
الديمocraticية الالمانية لدى  
الأمم المتحدة

المرفق

ويمثله موجهاً في ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٢٩ ووجهة  
للهجينة الوطنية للجنة الوطنية للجمهورية الديمقراتية الألمانية  
للهجينة الوطنية للجنة الوطنية للجنة الوطنية للجنة الوطنية

دعا المجلس الوطني للجنة الوطنية للجمهورية الديمقراتية الألمانية ، واضحاً في اعتباره المسئولية الكبرى التي تقع على عاتق شعوب أوروبا بصفة خاصة إزاء السلم والأمن في تلك القارة ، مواطنى الجمهورية الديمقراتية الألمانية ، في ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٢٩ ، إلى أن يؤيدوا بتوقيعاتهم الرفيعة في ، لا تتعرض النتائج الوعودية التي تحققت عن طريق سياسة الإنفتاح السىء ، الانتكاس بسبب سباق مكثف للتسلل ، بل أن تعمق باتخاذ خطوات في مجال نزع السلاح .

وقد صدر هذا النداء في أعقاب الاقتراحات التي قدّمها السيد ليونيد بيريجينيف ، الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي ، ورئيس مجلس رئاسة السوفيات الأعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية - في عاصمتنا برلين - وهي ، الاقتراحات المعرفة في جميع أنحاء العالم والتي تتفق مع مصالح كافة الشعوب ، وتتفق هذه الاقتراحات المقدمة مع المطالب الواردة في اعلان التأييد من جانب الجمهورية الديمقراتية الألمانية ، الذي ينص في جملة أموره على أنه : " لا سباق تسلح ، ولكن مواصلة للانفراج " . ويشهد على رغبة مواطنى دولتنا في السلم أن ٦٤٠ ١٣٥ شخصاً من الرجال والنساء والشباب ، من ذوي الحرف والمهن المختلفة ، ومختلف المقادير والمذاهب الدينية ، اقرروا بتوقيعاتهم ما يلي : اننا في حاجة إلى السلم ونريد السلم لنا ولجميع الشعوب ، ونؤيد عقد مفاوضات بشأن نزع السلاح ، ونرفض كل التدابير الرامية لتعزيز امكانيات التسلح .

وأرى لزاماً على أن استرعى انتباحكم إلى اعلان التأييد من جانب مواطنى الجمهورية الديمقراتية الألمانية الذي يتلافق مع هدف الأمم المتحدة الرئيسي المعلن وهو حماية السلم .

(توقيع) ايريش كورنر

## تذيعيل

اعلان التأييد من جانب اتحاد جمهورية الديموقراطية الالمانية  
برلين ٩ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٢٩

١ - من أجل بلدنا ومن أجل كافة الشعوب والدول، يجب ايجاد حلول للمسائل البالغة الاهمية.

٢ - لقد قدم ليونيد بريجينيف من برلين مبادرة عظيمة، اذ يقوم الاتحاد السوفياتي، بالاتفاق مع الجمهورية الديموقراطية الالمانية وسائر الدول الاطراف في معايدة وارسو، بتخفيف قواته المسلحة من جانب واحد في اوروبا الوسطى، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية على استعداد لأن يخفض عدد قوادره المتوسطة المدى في مناطقها الغربية بشرط عدم وزع مزيد من القوادير الامريكية المتوسطة المدى في اوروبا الغربية عن طريق منظمة حلف شمال الاطلسي.

٣ - وعند ما تتعرض صيانة السلام للخطر يجب الا يكون هناك تردد، فنحن لم نبن بلدنا محسن الحظام لتركته يسقط هشياً مرة أخرى، ان ما انشأناه بالصل الشاق يجب الا يتحطى مرة أخرى، ونحن نؤيد مبادرة ليونيد بريجينيف للسلام، اتنا في حاجة للتعقل وحسن النية في كل مكان لا لجنون التسلح وسياسة الحرب.

٤ - وهذا مطلبنا: لا قوادير بحرية أخرى في اوروبا الغربية، ولكن بدلاً منها، اتخاذ خطوات نحو نزع السلاح، لا سباق تسلح، ولكن مواصلة للانفراج.